



浙江水利水电学院团队在拍摄《一叶浮香茶缘悠长》时遇到当地小学生秋游。和带队的老师协调后，把小学生们关于茶文化的认识和感受拍摄到了作品中。

(本版配图均由受访者提供)

“理解当代中国”来华留学生中文短视频大赛举办

遇见多彩中国

吴沂萱 孙京爱

由北京外国语大学、北京语言大学联合主办，外语教学与研究出版社承办的2024“理解当代中国”来华留学生中文短视频大赛全国总决赛日前在北京举办。来华留学生们通过自己的视角，诠释了对中国文化的热爱与理解。



江苏大学团队在决赛中获得比赛金奖(亚军)，图为团队成员和指导教师领取获奖证书。

馆时，我们遇到了一队秋游的小学生，当时我的内心很受触动。他们这样小的年纪便开始了解茶文化，与视频想传达的主题不谋而合。于是我们的指导老师便向小学生的带队老师表达了拍摄想法，大家都很愿意参与，便有了视频中小朋友们的片段。”

“期间，还有来华留学生自发参与到拍摄中来，讲述他们对茶叶的喜爱与理解。很神奇的是，大家虽然来自不同的国家，说着不同的语言，但是‘茶’的发音相似。当我们端起一杯茶时，升起的茶香仿佛是一种无声的语言，将大家的心连在一起。”

团队的另一名同学陈颖恩说：“因为这次拍摄，我有机会走进浙江龙井村体验采摘茶叶的乐趣。龙井村的景色非常美丽，被绿色的茶园环抱，满眼翠绿。我还品尝到了桂花龙井，浓郁的花香和清新的茶香结合在一起，是很新奇的体验。”

当得知自己团队获金奖(冠军)时，几名成员都非常激动。他们说：“我们的指导老师非常棒，了解我们的选题后，带领我们到中国茶叶博物馆参观学习，去龙井村亲身体验，还帮我们联系炒茶专家，这样我们就有了更多角度讲述茶叶的故事。不仅如此，老师们还对我们拍摄的视频提出建议，比如

选取哪些角度来拍摄等。”

“姐妹三人小时候便开始学习中文”

浙江农林大学团队的作品《改变》，记录了维纳斯一家与中国的情缘，获得了金奖(季军)。维纳斯来自喀麦隆，目前就读于浙江农林大学。20多年前，她的父亲无意间发现了一本记录植物的书。难道植物也能救人？带着这个疑问，他越看越入迷，越看越觉得有意思，后来才惊觉这是著名的中医典籍《本草纲目》。中医文化的巨大魅力让维纳斯的父亲决定赴中国求学。

在父亲的影响下，维纳斯很小便接触到了中文与中国文化。她说：“这件事特别有意思，在我爸爸的影响下，我的妈妈也开始学习中医药，爱上了中国文化。然后，在父母的带动下，我们姐妹三人小时候便开始学习中文。”

她分享了一件在中国生活的趣事：“我和妹妹刚到中国时，家里有一名来自山西的阿姨照顾我们，正是因为她，我爱上了山西的面食。阿姨有时会用山西方言和我们交流，相处时间长了之后，妈妈说我说的是不是普通话，而是山西方言。”

维纳斯的父亲不仅痴迷中医药文化，还非常热爱中国武术。“我爸爸每天早上都会起床打太极，他也常常拉着我们一起站桩，我觉得可能是因为这个原因，所以我的身体非常健康。”

来到决赛现场是维纳斯非常难忘的回忆。“我的性格有些内向，面对许多陌生人完成演讲对我来说是一个不小的挑战，但我很高兴，因为最终战胜了恐惧，成功地完成了演讲，将我们与中国的故事讲给了更多人听。”维纳斯说，“整个视频制作过程非常不易，老师一直鼓励我们并提供了很多帮助。”

“行李箱装满在中国收获的知识、爱与温暖”

江苏大学团队的作品《探秘〈梦溪笔谈〉》分享中国科技

文化》获得了比赛的金奖(亚军)。当问起为什么选择这本书作为切入点时，来自孟加拉国的哈可比说：“这本书展示了中国古代丰富的科技文化，涵盖了非常多的领域，如天文、地理和机械等，特别是书中对机械原理的描述，深深吸引了我们。”

来自越南的吴刘玉玲补充道：“我们都是江苏大学的留学生，与这片土地已经有了很深的感情，所以我们想向更多人介绍镇江，这里也正是《梦溪笔谈》作者沈括晚年居住并且撰写这本著作的地方，所以就更加坚定了我们选择这个主题的决心。”

吴刘玉玲将自己在中国的留学生活形容成一个行李箱，“来中国前我带了一个小小的行李箱，但当我回国时，我带走了一个大大的行李箱，里面装满了我在国内收获的知识、爱与温暖。”

团队中的另一位同学马娜亚来自科摩罗，来中国已3年。除了对中国古代科技文化的热爱，她对旅行与美食也情有独钟。“这几年我去了中国很多地方，每去一座新的城市，我都会品尝当地的特色美食。借着这次比赛的机会，我品尝到了北京烤鸭，留下了美好的回忆。”

展现丰富多彩的少数民族文化

发牟尼来自马里，目前就读于西南林业大学，他们的团队作品旨在探索少数民族文化，获得了比赛的银奖。校园坐落在风景秀丽的云南省昆明市，这里丰富多彩的少数民族文化，激起了发牟尼的探索欲。“我情不自禁被那些美丽的服饰吸引。他们身穿这样的服饰，无论是载歌载舞，还是做家务，我都觉得非常俊美潇洒。”发牟尼说。

他在决赛现场还穿了一身自己国家的传统服饰，以展示马里的文化，他的愿望是成为中非文化交流的使者。发牟尼说：“除了视频里展现的丰富文化，中国给我最大的感受便是热情友好。当时我刚到中国，中文也不太流利，凌晨落地机场想给家里的人报个平安，但是我没有能够在中国使用的手机卡，便向一位中国人求助，他二话不说便提供了帮助。这件事让我非常感动，也让我感受到了中国人的友好善良。”

从茶叶的醇厚韵味到中医文化的博大精深，从《梦溪笔谈》的科技智慧，再到丰富多彩的少数民族文化，每一个视频中展现的故事都承载着对中国文化的真情实感。这些视频作品不仅是来华留学生眼中的中国的展示，而且搭建起一座座文化交流的桥梁，它们跨越国界，将中国文化的独特魅力展现给更多人。

孔院二十年

厦门大学派出国际中文教育志愿者747人次

播撒下中文种子

尹雨桐 周媛媛



许伟(左一)在尼日利亚纳姆迪·阿齐克韦大学孔子学院给学生们上课。

“您是我们最大的礼物”

2019年12月，在尼日利亚纳姆迪·阿齐克韦大学孔子学院(以下简称“韦大孔院”)任教的邹维琴被评为“2019年度孔子学院先进个人”，并被授予“孔子学院奖章”。回首在非洲的时光，邹维琴感叹道：“一切都是最好的安排!”

2018年，邹维琴怀揣着对国际中文教育事业的热爱来到尼日利亚，成为一名国际中文教育志愿者。她所在的教学点奥古联邦理工学院比较偏远，停电缺水是常事，生活不便，购物困难，卫生条件差。

原本计划在这里做1年志愿者的她，当看到学生们为了改变自己命运，起早贪黑地努力学习中文时，深受感动，决定克服困难，继续留在这里教授中文。邹维琴一直觉得学生也是自己的家人，学生们也把她当作亲人。邹维琴至今记得2019年教师节那天，学生们悄悄为她准备了礼物，并在精心布置的黑板上写下“教师节快乐，您是我们最大的礼物，辛苦了”，当时的她顿时泪目。

在邹维琴的努力下，26名学生成功申请到国际中文教师奖学金，来到中国留学，开阔了眼界，增长了知识。她不仅给学生种下希望，还将他们的梦想变为现实。

“放不下这里求知若渴的孩子”

2012年9月，许伟刚步入厦门大学攻读研究生。当时，在尼日利亚韦大孔院的中文教师吴群彬结束任期回到母校作演讲，向学弟学妹们介绍了自己在尼日利亚的教学时光。这次演讲让许伟深受感染，“报名！我当时心里就一个想法”。

然而，在心愿达成，真正踏入韦大孔院校园时，有限的教学条件让许伟感到犯难。他想了很多办法，比如将很多知识点设计成游戏，以比赛的形式调动学生积极性，也让中文课堂变得生动有趣。在开展中文教学的过程中，“成为一名优秀的国际中文教师”也成了许伟为之努力的方向。

二度奔赴尼日利亚时，许伟说：“我放不下这里求知若渴的孩子”。他积极投身“汉语桥”比赛的活动组织，在许伟的协助下，韦大孔院主办了2018年尼日利亚赛区“汉语桥”大学生中文比赛。他指导的参赛选手丁家明成为尼日利亚首位“汉语桥”大学生中文比赛非洲赛区冠军。和学生们结下的情谊，让他在第二次任期结束后，第三次奔赴尼日利亚。

谈及自己三次赴尼日利亚开展中文教学，许伟说：“我见证了中文为学生们开启了通向新生活的大门，有的同学凭借语言优势成功创业，成为拥有超过150名员工的企业负责人；有的在跨国企业中成为管理层，拿着远超当地平均水平的薪水；有的在学术研究上取得突破，已获得博士学位……看到他们通过中文学习更加自信、实现梦想，我深感自豪。”

国际中文志愿者们的故事仍在继续，他们用扎实的知识、温暖的情谊滋润着中文学习的幼苗，凝结成文化交流的一点一滴，架起了一座座民心相通的友谊桥梁。

“中文不再陌生，中国不再遥远”

近日，柴莹莹和陈盈菲即将完成在新西兰惠灵顿维多利亚大学孔子学院为期1年的国际中文教育志愿者工作，返回厦门大学。1年来，课堂上的点点滴滴给两位老师留下了难忘的记忆。

陈盈菲和学生一起探索中文的奥妙。“为什么汉语拼音上面有符号？”“老虎的‘老’和老师的‘老’是一样的吗？”“饺子、粽子为什么都有‘子’？‘子’是什么意思？”学生们的提问层出不穷，他们对中文的好奇心令陈盈菲十分惊喜。在陈盈菲的启发式教学下，孩子们渐渐爱上了中文课，爱上了中文这门语言。“或许这就是我来到孔子学院的意义。”陈盈菲说。

柴莹莹在4所学校任教，她说：“骑车穿梭在各个学校的每一天，都充满了未知的挑战和无限的希望！”令柴莹莹最难忘的是在异国他乡过的中秋节，她和学生一起为大家带来了一场歌舞表演，融合了汉服之美、扎染艺术及剪纸技艺等。活动结束后离开礼堂时，一个又一个学生走向柴莹莹，问她：“我们可以上更多的中文课吗？”那一刻，柴莹莹非常激动，“我知道，对他们来说，中文不再陌生，中国不再遥远”。

2016年9月，邱玉华作为国际中文教育志愿者前往波兰弗罗茨瓦夫大学孔子学院任教。刚到波兰，异国他乡的新鲜感还未褪去，生活和工作上的困难和挑战便接踵而至。

邱玉华的教学对象年龄跨度大，任教的地点分散，有的地方来回通勤时间需要3个小时，她就将部分备课工作安排在乘坐电车的途中。在邱玉华的努力下，学生们学习中文和中华文化的热情被激发，来自各个地区的学生积极参与孔院举办的各种中华文化活动，成为弗罗茨瓦夫市一道亮丽的风景线。

在第22届“汉语桥”世界大学生中文比赛中，泰国皇太后大学孔子学院国际中文教育志愿者肖婧辰指导的选手张益荣获全球总决赛“亚洲冠军”、泰国赛区总冠军。

肖婧辰和张益荣亦师亦友。在准备“汉语桥”比赛期间，她们曾一起在办公室准备参赛材料到深夜，也一起拍参赛视频，互相鼓励，克服困难，最终收获好成绩。“极其幸运，我遇到了如此努力优秀的学生，互相成就就是师生关系里最美好、最幸运的事情！”肖婧辰说。

邱玉华在波兰弗罗茨瓦夫大学孔子学院与学生们展示灯笼作品。

本文配图由厦门大学国际中文教育学院提供



“难道茶里有海那边的故乡”

浙江水利水电学院团队的作品《一叶浮香茶缘悠长》(冠军)获得了此次比赛的金奖(冠军)。来到决赛现场的3位同学均是马来西亚华裔，他们受父辈影响，从小便学习中文，对中国文化有着深厚的情感。在参赛视频中，他们娓娓道来一个有关茶叶的故事，也是一个有关文化传承的故事。

余晨星是该团队成员之一。小时候，他问爷爷为什么人们总要喝茶，爷爷答：“因为我们的故乡在中国。”余晨星又问：“难道茶里有海那边的故乡？”他问的这个问题一直伴随他成长，直到来到中国学习生活。“在马来西亚，很多华人家庭保留了喝茶的习惯，开始我一直把茶叶当作一种饮品来看待，来到中国后，我对茶叶有了更加深刻的理解。一片茶叶，背后蕴含了人与自然和谐共处的中国哲学。我们团队意识到茶文化是理解中国文化重要的一环，所以便从茶叶出发，讲述我们与茶、与中国文化的情缘。”余晨星说。

在拍摄视频的过程中，团队留下了许多温暖的回忆。陈伟棠说：“参观中国茶叶博物



决赛中，来自马里的发牟尼在



决赛中，来自喀麦隆的维纳斯在